



المعرض الدولي - دبي 2020

EXPO 2020 DUBAI

04

2022



ALGERIA
EXPO 2020 DUBAI

خصائص

الرسم: علي كربوش

القيمة: (25 دج، 50 دج)

الحجم: 58x58, 36x26

المطبعة: مطبعة البنك الجزائري

طريقة الطبع: الأوفسات

التقنية الطوبوغرافية: ظرف مصور ب 10,00 دج و يستعمل ختم مصور لليوم الأول

البيع المسبق: يومي الثلاثاء 01 والأربعاء 02 مارس 2022 في جميع القنصليات الرئيسية للبريد عبر 48 ولاية

البيع العام: يوم الخميس 03 مارس 2022 في جميع المكاتب البريدية

Taskanin

Amsuney : Ali Kerbouche

Azal : 25 idinaren, 50 idinaren

Amsal : 26x36, 58x58

Amsiggez : taggazt n Lbanka n Lezzayer.

Tayara n usiggez : Offset

Isemli n tamber : taylat n wass amezwaru s 10 idinaren, abday n wass amezwaru s teklut

Azenzi n wass amezwaru : Aram 01 d Ahad 02 Meyres 2022

deg 48 n termisin tigejdanin n Tnazent n Lezzayer.

Azenzi azayez : Amhad 03 Meyres 2022 deg yal anaray n Tnazent n Lezzayer.

Characteristics

Drawing: Ali Kerbouche

Facial value: 25 AD, 50 AD

Dimensions: 26x36, 58x58

Printer: Printing House of the Bank of Algeria

Printing process: Offset

Philatelic Document: A 1st Day Envelop of 10.00 AD with obliteration

1st Day illustrated.

1st Day Sale: Tuesday and Wednesday , on March 01th and 02th, 2022

In the 48 main post offices of the chief towns of each wilaya.

General Sale: Thursday on March 03th, 2022. At all post offices.

EXPO 2020 DUBAI

Am yal tikkelt, Lezzayer tettwekkid-d attekki-ines di temziknin tigreylanin, s uheggi n tnefsarin yemgaraden i d-yessebnganen tayerma, idles akked tmagit-iney lqayen.

Tamdint n Dubaï ad d-theggi temzikent n Expo Dubaï 2020 s uttekki n 192 n tnefsarin, d ayen itt-yeḡḡan d timlilit tamezwarut deg usamar alemmas d tefriqt akked asya n unzul. Aya ad d-yili s yiwent n uberreh : « asdukkel n lɛrwaḥ d usulfu n yimal » akken dayen i d-ttwafranen krad n yisental isemmaden : Tilemmaz, asikel d umenzug, anda yal yiwen seg yisental-a ad yeseu anefsar is-ilaqen.

Di temzikent-a, Lezzayer tettekki di tesmilt timdebbart s yinesmilan imatuyen i d-yusan si 30 gar 170 n tmura tmtekkiiyin deg tmarit tayelnawt n temzikniyin. Lezzayer s uttekki ar d-yilin alama d taggara n Mayres 2021, d ayen yesean azal meqqren di temliliyin tigreylanin yecban tigi.

Asugen n tnefsart-a yella-d am Lqeṣba n lezzayer tamanayt, i yettuneḥsaben amzun d tawwurt n tneftit di lezzayer, tawwurt-a i d-ileddin abrid yer tgemmi d yidles, amezrudy d wansayen-ines lqayen, d aya ara d-ibeggnen azal-is deg wannar agreylan, lada deg tefriqt.

Exposition Universelle Dubai 2020

À chacune de ses participations aux foires et expositions internationales, l'Algérie est représentée par des pavillons distinctifs qui reflètent à la fois sa civilisation, sa culture et son identité séculaires. Cette fois-ci, c'est la ville de Dubaï qui abrite la manifestation « Expo Dubaï 2020 » avec une participation record de 192 pavillons. Il s'agit de la première exposition universelle tenue au Moyen-Orient, en Afrique et en Asie du Sud.

L'exposition universelle de Dubaï est organisée sous le thème de « Connecter les esprits, construire le futur ». Trois autres sous-thèmes, représentés par trois pavillons, ont été aussi sélectionnés pour cette édition : les opportunités, la mobilité et la durabilité.

L'Algérie a pris part à cette manifestation à travers son adhésion au Comité de Direction qui est composé de Gouverneurs Généraux issus de 30 pays, sur un total de 170 pays membres du Bureau International des Expositions.

La participation de l'Algérie à cet événement qui dure jusqu'à la fin du mois de Mars 2022, est la plus importante dans l'histoire de la représentation de notre pays dans de telles foires mondiales, puisqu'on participe pour la première fois avec un pavillon contenu dans un bâtiment entièrement indépendant.

Le pavillon algérien est conçu sous forme de l'ancienne ville de la Casbah d'Alger, et se veut un portail permettant l'accès à la culture, à l'Histoire et au développement de l'Algérie.

La conception du pavillon algérien est basée sur le concept du « voyage », à travers lequel le visiteur aura à découvrir l'Algérie de près en commençant par son patrimoine, sa culture, ses traditions et sa nature, pour mettre en lumière ensuite ses aspirations, ses innovations et sa position sur la scène internationale et son rôle de premier plan dans le continent africain.

المعرض الدولي دبي 2020

حرص الجزائر في كل مرة على المشاركة في المعارض الدولية من خلال تمثيل الجزائر بأجنحة مميزة تمثل عراقة حضارتنا وثقافتنا وهويتنا.

هذه المرة تحتضن مدينة دبي تظاهرة اكسبو دبي 2020 . بمشاركة قياسية . 192 جناح ويعد أول معرض يقام في منطقة الشرق الأوسط وإفريقيا وجنوب آسيا . وينظم "اكسبو 2020" تحت شعار : "تواصل العقول وصنع المستقبل" كما تم اختيار ثلاثة مواضيع فرعية وهي : الفرص والتنقل والاستدامة. حيث سيكون لكل موضوع من هذه المواضيع جناحه الخاص. وتشارك الجزائر في تنظيم هذه التظاهرة من خلال عضويتها للجنة القيادة التي تتكون من محافظين عامين منحدريين من 30 بلدا من إجمالي 170 دولة عضوا في المكتب الدولي للمعارض.

وتعتبر مشاركة الجزائر في هذه التظاهرة التي تستمر إلى غاية نهاية مارس 2021 الأهم في تاريخ مشاركتها في مثل هذه المعارض العالمية. حيث تشارك لأول مرة بجناح يتواجد ببنية مستقلة بالكامل.

صمم هذا الجناح على طراز مدينة القصبة العتيقة بالجزائر العاصمة. ويعتبر بمثابة بوابة للثقافة والتاريخ والتنمية في الجزائر.

وارتكز تصميم الجناح الجزائري على مفهوم "الرحلة" حيث يمكن للزائر اكتشاف الجزائر إذ ينطلق من عرض لتراث الجزائر وثقافتها وتقاليدها وطبيعتها ليبرز بعدها تطوراتها وابتكاراتها وموقعها على الساحة الدولية ودورها الرائد في إفريقيا.

Dubai World Expo 2020

Every time Algeria takes part in international fairs and shows, it is represented by distinctive pavilions that reflect its centuries old civilization, its culture and its identity. This time, Dubai city houses the Expo Dubai 2020 event with a record participation of 192 pavilions. It is the first exhibition in the Middle East, Africa and South Asia.

Expo Dubai 2020 is organized under the theme "Connecting Minds, Creating the Future" and three sub-themes were selected in this edition: Opportunities, Mobility and Sustainability, each of which will have its own pavilion.

Algeria took part to this event through its membership in the Management Committee, which is composed of governors-general from 30 countries out of a total of 170 members of the International Exhibition Bureau.

Algeria's participation in this event, which will last until the end of March 2022, is the most important in the history of its participation in such world fairs, as it participates for the first time in a pavilion with a fully independent building.

The Algerian pavilion is designed in the form of the old city of the Casbah in Algiers, and is intended as an entryway allowing access to culture, history and the development in Algeria.

The design of the Algerian pavilion is based on the concept of the "journey", through which the visitor could discover Algeria up close starting with its heritage, culture, traditions and nature, to highlight its aspirations, innovations and its position in the international scene and its leading role in Africa.